الأمم المتحدة

A/45/208

S/21239

9 April 1990

ARABIC

مجلس الأمن



جمعية عامة

UN LIBRARY

الجمعية العامة

APR 1 1990

الدورة الخامسة والأربعون

مجلس الأمن

السنة الخامسة والأربعون

UN/SA COLLECTION

البند ٣٣ من القائمة الاولية*

الحالة في كمبوديا

رسالة مؤرخة في ٩ نيسان / ابريل ١٩٩٠ موجهة
إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة لكمبوديا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه ، للعلم ، بيانا صادرا عن حزب كمبوديشيا
الديمقراطي ومؤرخا ٤ نيسان / ابريل ١٩٩٠ ، بشأن الجهد الرامي إلى إيجاد حل عاجل
للمشكلة الكمبودية (انظر المرفق) .

وأكون ممتناً غاية الامتنان لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذا البيان بوصفه
وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٣٣ من القائمة الاولية ، ومن
وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) سيسواث سيريرات

السفير

القائم بالأعمال بالنيابة

• A/45/50

*

.../...

(٩٠) ز ١٣٣ ٩٠-٠٩٣١١

المرفق

بيان حزب كمبوتشيا الديمقراطي بشأن الجهود الرامية إلى إيجاد حل عاجل للمشكلة الكمبودية

يؤيد حزب كمبوتشيا الديمقراطي أن يعرب مرة أخرى عن امتنانه العميق لجميع البلدان الصديقة ، وخاصة البلدان الأعضاء في رابطة الأمم جنوب شرق آسيا ، وللأعضاء الدائمين الخمسة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ولسعادة السيد خافير بيريز دي كويبيار ، الأمين العام للأمم المتحدة ، لمساهمتهم في البحث عن تسوية سياسية شاملة عادلة دائمة للمشكلة الكمبودية .

وقد قدم حزب كمبوتشيا الديمقراطي وصاحب السمو الملكي سامديخ نورودوم سيهانوك ، رئيس كمبوديا ، وكذلك حكومة كمبوديا الوطنية بشكل متتابع تنازلات هامة جدا وأبدوا في مناسبات عديدة إرادتهم السياسية للتوصل في أقرب وقت ممكن إلى هذه التسوية .

ويؤيد حزب كمبوتشيا الديمقراطي أن يعلن من جديد ما يلي :

١ - من رأيه أن خطة السلام المقترحة ذات النقاط الخمس التي قدمها صاحب السمو الملكي سامديخ نورودوم سيهانوك تشكل إلى حد بعيد خطة سلام عادلة وعملية ستضمن التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم للحرب الجارية في كمبوديا فضلاً عن صون السلام والأمن والاستقرار في جنوب شرق آسيا .

٢ - يؤيد تأييده تماماً المبادئ الواردة في ملخص الاستنتاجات ذي النقاط الـ ١٦ الذي اعتمدته الأعضاء الدائمون الخمسة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في باريس في ١٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ .

٣ - يشاطر سعادة الأمين العام للأمم المتحدة آراءه القائلة بأن الولاية التي ستتولى بالأمم المتحدة ينبغي أن تكون "محددة على نحو جيد وواقعية وقابلة للتنفيذ" .

وبهذه الروح ، سيواصل حزب كمبوتشيا الديمقراطي ضم جهوده إلى جهود جميع البلدان المعنية للتوصل إلى تسوية سياسة شاملة وعاجلة للمشكلة الكمبودية .

ومما يُذكر أن ملخص الاستنتاجات ذي النقاط الـ ١٦ الذي اعتمدته الأعضاء الدائمون الخمسة في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة هو كما يلي :

- (١) لا يمكن تحقيق حل مقبول باستخدام قوة السلاح .
- (٢) لا يمكن تحقيق سلم دائم إلا من خلال تسوية سياسية شاملة بما في ذلك الانسحاب المحقق للقوات الأجنبية ، ووقف إطلاق النار ، ووقف المساعدة العسكرية الخارجية .
- (٣) يتبعى أن يكون الهدف هو تمكين الشعب الكمبودي من تقرير مصيره من خلال انتخابات حرة ونزيهة وديمقراطية .
- (٤) يقبل الجميع تعزيز دور الأمم المتحدة في حل المشكلة الكمبودية .
- (٥) هناك حاجة ملحة إلى دفع عجلة الجهود الدبلوماسية لتحقيق تسوية .
- (٦) يجب أن تتحقق الأمم المتحدة من الانسحاب الكامل للقوات الأجنبية .
- (٧) يرجى الأعضاء الخمسة باستئناف حوار بناء بين الأحزاب الكمبودية في وقت مبكر ، وهذا أمر ضروري لتسهيل عملية الانتقال التي لا يتبعى أن يسيطر عليها أي من هذه الأحزاب .
- (٨) يلزم تحقيق وجود فعلي للأمم المتحدة خلال الفترة الانتقالية لضمان الأمن الداخلي .
- (٩) يلزم تعيين ممثل خاص للأمين العام للأمم المتحدة للإشراف على أنشطة الأمم المتحدة خلال الفترة الانتقالية التي تنتهي بتسليم السلطة لحكومة منتخبة انتخاباً ديمقراطياً .
- (١٠) يتبعى أن يكون نطاق عملية الأمم المتحدة مت sincاً مع التنفيذ الناجع لتسوية مشكلة كمبوديا كما يتبعى أن يؤخذ في الاعتبار لدى تخطيطها وتنفيذها العوامل المالية الكبيرة التي قد يوضع على كاهل الدول الأعضاء .

(١١) يجب أن تجرى انتخابات حرة ونزيهة تحت الادارة المباشرة للامم المتحدة .

(١٢) يجب أن تتم الانتخابات في بيئة سياسية محايدة لا يكون فيها لأي حزب مزايا دون سواه .

(١٣) يلتزم الأعضاء الدائمون الخمسة بقبول نتائج الانتخابات الحرة والنزيهة .

(١٤) يتبعي أن يتمتع جميع الكمبوديون بنفس الحقوق والحريات وفرص الاشتراك في العملية الانتخابية .

(١٥) يمكن أن يُعهد بالسيادة الكمبودية الى مجلس وطني أعلى خلال فترة الانتقال .

(١٦) يتبعي حل المسائل المتعلقة بالسيادة الكمبودية بموافقة الاحزاب الكمبودية .

٤ نيسان / ابريل ١٩٩٠

خيو سامفان

رئيس حزب كمبودشيا الديمقراطية

— — — — —